

SUPREME COURT OF HONGKONG.
UNTIL further notice, the Court will sit in its Original Jurisdiction on *Mondays* and *Thursdays*.

By Order,
C. B. PLUNKET,
Registrar.

SUPREME COURT OF HONGKONG.
UNTIL further notice, the Court will sit in its Summary Jurisdiction, on every *Tuesday*, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order,
C. B. PLUNKET,
Registrar.

NOTICE.

THE interest and responsibility of the late Mr. J. J. DOS REMEDIOS in our Firm ceased on the 31st July, 1878.

Mr. AGOSTINHO GUILHERME ROMANO and Mr. ALEXANDRE ANTONIO DOS REMEDIOS have this day been admitted Partners therein.

Our Firm now consists of Mr. J. H. DOS REMEDIOS, Mr. A. G. ROMANO, and Mr. A. A. DOS REMEDIOS.

J. J. DOS REMEDIOS & Co.
Hongkong, 1st August, 1878.

NORONHA & SONS,
PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS
AND
Printers to the Government of Hongkong,
No. 5, HOLLYWOOD ROAD,
HONGKONG.
ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing. Copper-Plate Printing,
Play-bills, Hand-bills, Programmes,
Posters, &c., &c.,
neatly printed in coloured ink.

LARGE ASSORTMENTS OF VISITING, BALL,
MENU, AND SEAT CARDS.

CHINESE AND ENGLISH
DICTIONARY,

BY
THE REV. W. LOBSCHIED.

THE above work, which has been chiefly compiled for the purpose of aiding students in the study of Chinese literature, comprises many characters not met with in any of the Dictionaries hitherto published.

The selection of between 8,000 and 9,000 characters will make it comparatively easy to find a character without counting the strokes of the compound figures, (minus the radical), and the

addition of the Synonyms will prove a great help to such as are anxious to acquaint themselves more minutely with the character of the language.

The work contains 584 Imperial Octavo Pages and is neatly bound in cloth.

REDUCED PRICE—\$4 per Copy.

NORONHA & SONS,
Hongkong.

“THE HONGKONG
GOVERNMENT GAZETTE.”

Subscription:

Per Annum, Payable in advance,\$12.00
Extra copies,each, \$ 0.50

Terms of Advertising:

For 5 Lines and under, \$1.00
Each Additional line, \$0.20
In Chinese—For 25 Characters } for 1st insertion.
and under,\$1.00
Each Additional character, 4 c.
Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.
Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & SONS,
*Printers to the Hongkong Government, No. 5,
HOLLYWOOD ROAD, Hongkong.*